

ES · RODILLERAS

INFORMACIÓN E INSTRUCCIONES DE USO

Los productos de referencia REF.66957, REF.81994, REF.81998, REF.81989, son equipos de protección individual (EPI). Estos productos están clasificados como Equipos de protección individual (EPI) según el REGLAMENTO (UE) 2016/425 DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO de 9 de marzo de 2016 relativo a los Equipos de Protección Individual y cumplen con las exigencias recogidas en la norma europea EN 14404-2:2024, Rodilleras de uso laboral. EN ISO 13688:2013+EN ISO 13688:2013/A1:2021.

Todas las rodilleras RUBI están básicamente fabricadas mediante polipropileno, espuma de poliuretano, EVA, PVC y poliéster. Así mismo no ha sido probada su resistencia al agua.

USO:

Las rodilleras RUBI mencionadas anteriormente ofrecen protección contra daños inmediatos que se puedan producir como resultado de trabajar arrodillado (rozaduras contra superficies duras, pequeñas piedras, u objetos similares). Las referencias 81994, 81989 y 81988 son aptas para superficies planas en las que los objetos de más de 1 cm. no son un riesgo habitual (nivel de prestación 1) la referencia 66957 es nivel 0. Si usted va a trabajar en condiciones severas (arrodillado sobre piedras en minas, canteras, etc.) debería escoger unas rodilleras con un nivel de prestación 2. No obstante, no existe ninguna rodillera que proporcione una protección total contra daños.

No deben utilizarse las rodilleras RUBI como medida de protección contra otro tipo de riesgos como por ejemplo riesgos químicos, térmicos, eléctricos, deportivos o de cualquier otra índole diferente.

El nivel de rendimiento de las rodilleras solo se define por la resistencia a la penetración y la distribución de la fuerza.

- Nivel 0:** rodilleras que no ofrecen protección contra la penetración y con una distribución de la fuerza inferior a 30 N cuando se prueban sobre una superficie plana y uniforme.

- Nivel 1:** rodilleras que ofrecen protección contra la penetración con una fuerza de al menos 100 N y una distribución de la fuerza inferior a 30 N cuando se prueban sobre una superficie plana y uniforme.

- Nivel 1U:** protectores de rodilla que protegen contra la penetración con una fuerza de al menos 100 N y una distribución de la fuerza inferior a 30 N cuando se prueban sobre una superficie irregular.

- Nivel 2:** protectores de rodilla que protegen contra la penetración con una fuerza de al menos 250 N y con una distribución de la fuerza inferior a 30 N cuando se prueban sobre una superficie irregular.

Nivel de prestación Nivel 0	Nivel de prestación Nivel 1	Nivel de prestación Nivel 2
< 100	> 100	> 100

A fin de que los EPI cumplan con la función de forma efectiva debe asegurarse una correcta fijación de la rodillera a su rodilla del usuario mediante las cintas elásticas.

Las rodilleras deben ajustarse de forma correcta sobre la rodilla y la pierna. Si las neta incomodas, demasiado ajustadas o sueltas, verifique si se ha ajustado correctamente las cintas elásticas (en el dorso del folleto encontrará información complementaria sobre el correcto ajuste)

ALMACENAJE: Siempre que sea posible el producto debería almacenarse dentro de su embalaje original en un lugar fresco, seco, alejado de la luz solar directa y calor. No use productos químicos (disolventes, limpiadores ácidos o alcalinos) para limpiar el producto, use simplemente un paño húmedo. Verifique el producto antes de utilizarlo, si detecta alguna rotura, grieta, deformación o alteración de cualquier tipo, por favor reemplácelo por uno nuevo.

TALLA L

Advertencia: el mal uso o la limpieza o el almacenamiento inadecuados pueden provocar una contaminación o alteración, lo que reduce el rendimiento.

Reciclado/eliminación: Una vez finalizada su vida útil desechar según legislación local.

IT · GINOCCHIERE

INFORMAZIONI ED ISTRUZIONI D'USO

I prodotti con riferimento REF.66957, REF.81994, REF.81998, REF.81989, sono strumenti di protezione individuali (EPI). Questi prodotti sono classificati come equipaggiamento di protezione individuale (EPI) ai sensi della LEGGE ITALIANA N. 30 del 28/02/2016 (425 del Parlamento Europeo) E DEL CONSIGLIO del 9 marzo 2016 relativo alle attrezzature di protezione individuale e sono conformi ai requisiti contenuti nella norma europea EN 14404-2:2024. Ginocchiere per uso professionale. EN ISO 13688:2013+EN ISO 13688:2013/A1:2021.

Tutte le ginocchiere RUBI sono fabbricate con polipropilene, schiuma di poliuretano, EVA, PVC e poliestere. Allo stesso tempo non è stata provata la loro efficacia per lavori sommersi sott'acqua.

USO

Le ginocchiere RUBI precedentemente citate offrono protezione contro eventuali danni immediati che si possono verificare quale risultato di un lavoro in ginocchio (sfregamenti contro superfici dure, piccole pietre, o oggetti simili). I riferimenti 81994, 81989 e 81988 sono adatti per superfici piane dove oggetti di dimensioni superiori a 1 cm non rappresentano un rischio abituale (livello di prestazione 1). Il riferimento 66957 corrisponde al livello 0. In condizioni di lavoro severe (ginocchiarci su pietre in miniera, cantieri, ecc.) è consigliabile una ginocchiera con livello di prestazione 2. Nonostante non esista nessuna ginocchiera che garantisca una protezione totale contro gli infortuni.

Non si devono utilizzare le ginocchiere RUBI come misura di protezione per altri tipi di rischio come per esempio rischi chimici, termici, elettrici, sportivi, o di qualsiasi altra diversa natura.

Il livello di prestazione delle ginocchiere è definito esclusivamente dalla resistenza alla penetrazione e dalla distribuzione della forza.

- Nivel 0:** Ginocchiere che non offrono protezione contro la penetrazione e con una distribuzione della forza inferiore a 30 N quando testate su una superficie plana e uniforme.

- Nivel 1U:** Ginocchiere che offrono protezione contro la penetrazione con una forza di almeno 100 N e una distribuzione della forza inferiore a 30 N quando testate su una superficie irregular.

- Nivel 2:** Protettori per ginocchia che proteggono contro la penetrazione con una forza di almeno 100 N e una distribuzione della forza inferiore a 30 N quando testati su una superficie irregular.

- Nivel 2:** Protettori per ginocchia che proteggono contro la penetrazione con una forza di almeno 250 N e una distribuzione della forza inferiore a 30 N quando testati su una superficie irregular.

Livello di prestazione: Livello 0	Livello di prestazione: Livello 1	Livello di prestazione: Livello 2
< 100	> 100	> 100

Affinché gli EPI compiano la loro funzione in maniera effettiva ci si deve assicurare che vi sia una corretta aderenza della ginocchiera al ginocchio dell'utente attraverso delle cinghie elastiche.

CONSERVAZIONE

Si raccomanda di conservare il prodotto nella sua confezione originaria, possibilmente in un luogo fresco e asciutto, al riparo dalla luce solare e dai fonti di calore.

TAGLIA L

Avvertenza: L'uso improprio o la pulizia o la conservazione non corretta possono causare contaminazione o manomissioni, riducendone le prestazioni.

Reciclaggio/smaltimento: Al termine della vita utile del prodotto, smaltirlo in conformità alla normativa locale.

EN · KNEE PADS

INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE

The following products are personal protective equipment (PPE): REF.66957, REF.81994, REF.81998, REF.81989. These products are classed as Personal Protective Equipment(PPE) by the European PPE New regulation (EU) 2016/425 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT and the European Council, 2016/425 amended for GB on personal protective equipment, and have been shown to comply with this regulation through the Harmonized Standard EN 14404-2:2024 - Industrial Kneepads. EN ISO 13688:2013+EN ISO 13688:2013/A1:2021.

All the RUBI knee pads are basically made of polypropylene, polyurethane foam, EVA, PVC and polyester. The knee pads have not been tested for water resistance.

USE

The above mentioned RUBI knee pads provide protection against immediate injuries that may result from working in a kneeling position (abrasions from hard surfaces, small rocks or similar objects). References 81994, 81989 and 81988 are suitable for use on flat surfaces where objects of more than 1 cm do not constitute a common hazard (performance level 1). Reference 66957 is performance level 0. If you're going to work in difficult conditions (kneeling on stones in mines, quarries, etc.) you should choose knee pads with protection level 2. Nevertheless, there is no kneepad that can provide 100% protection against injury.

RUBI knee pads should not be used as protection against any other kinds of risks, including chemical, heat, electrical, sports-related, etc.

The performance level of knee pads is defined solely by penetration resistance and force distribution.

- Level 0:** Knee pads that do not provide penetration resistance and have a force distribution of less than 30 N when tested on a flat and uniform surface.

- Level 1:** Knee pads that provide penetration resistance with a force of at least 100 N and have a force distribution of less than 30 N when tested on a flat and uniform surface.

- Level 1U:** Knee protectors that provide penetration resistance with a force of at least 100 N and a force distribution of less than 30 N when tested on an uneven surface.

- Level 2:** Knee protectors that provide penetration resistance with a force of at least 250 N and a force distribution of less than 30 N when tested on an uneven surface.

Performance level: Level 0	Performance level: Level 1	Performance level: Level 2
< 100	> 100	> 100

In order for the PPE to be effective, the user must ensure that the knee pad is properly placed on the knee by using the elastic straps. The knee pads should fit perfectly on knee and leg. If you feel uncomfortable, too tight or too loose please check if you used correctly the elastic straps (have a look at the back of the leaflet for additional information).

STORAGE AND MAINTENANCE

Whenever possible, the product should be stored in its original packaging in a cool, dry place away from sunlight and heat. Do not use chemical products (solvents, acidic cleaners or alkaline) to clean the product: use just only a damp cloth. Check the product before using it to use it. If you detect it is broken, cracked, deformed or altered in any other way, please replace it for a new one.

SIZE L

Warning: misuse or improper cleaning or storage may result in contamination or alteration, reducing performance

Recycling/disposal: At the end of its service life, dispose of the product in accordance with local regulations.

FR · GENOUILLÈRES

INFORMATION ET MODE D'EMPLOI

Les produits de référence REF.66957, REF.81994, REF.81998, REF.81989, sont des Equipements de protection individuelle (EPI). Ces produits sont classés comme équipements de protection individuelle (EPI) conformément au RÈGLEMENT (UE) 2016/425 DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL, du 9 mars 2016, relatif aux équipements de protection individuelle et sont conformes aux exigences des normes européennes EN 14404-2:2024. Genouillères à usage professionnel. EN ISO 13688:2013+EN ISO 13688:2013/A1:2021.

Toutes les genouillères RUBI sont fabriquées principalement avec du polypropylène, mousse de polyuréthane, EVA, PVC et polyester. Aussi, sa résistance à l'eau n'a pas été effectuée.

UTILISATION

Les genouillères RUBI offrent une protection contre les lésions immédiates qui peuvent survenir du fait de travailler agenouillé (éraflures dues à des surfaces dures, cailloux ou objets similaires). Les références 81994, 81989 et 81988 conviennent à une utilisation sur des surfaces planes où les objets de plus de 1 cm ne constituent pas un risque habituel (niveau de performance 1). La référence 66957 correspond au niveau 0. Si vous travaillez dans des conditions difficiles (agenouillé sur des pierres, carrières, etc.) vous devez choisir des genouillères avec un niveau de prestation 2. Cependant, il n'existe aucune genouillère présentant une protection totale contre les domages.

Toutefois, ces genouillères ne doivent pas être utilisées pour d'autres fins, c'est-à-dire pour se protéger d'autres types de risques (chimiques, thermiques, électriques, sportifs ou de tout autre nature).

Le niveau de performance des genouillères est défini uniquement par la résistance à la pénétration et la répartition de la force.

- Niveau 0 :** Genouillères n'offrant aucune protection contre la pénétration et présentant une distribution de force inférieure à 30 N lorsqu'elles sont testées sur une surface plane et uniforme.

- Niveau 1U :** Genouillères offrant une protection contre la pénétration avec une force d au moins 100 N et une distribution de force inférieure à 30 N lorsqu'elles sont testées sur une surface plane et uniforme.

- Niveau 1U :** Protecteurs de genoux offrant une protection contre la pénétration avec une force d au moins 100 N et une distribution de force inférieure à 30 N lorsqu'ils sont testés sur une surface irrégulière.

- Niveau 2 :** Protecteurs de genoux offrant une protection contre la pénétration avec une force d au moins 250 N et une distribution de force inférieure à 30 N lorsqu'ils sont testés sur une surface irrégulière.

Niveau de performance Niveau 0	Niveau de performance Niveau 1	Niveau de performance Niveau 2
< 100	> 100	> 100

Afin que les EPI soient utilisés de manière optimale, l'utilisateur doit suivre ce qui est recommandé pour le genou à l'aide des bandes élastiques prévues à cet effet.

RANGEMENT

Il est conseillé de garder le produit dans son emballage d'origine et, si possible, dans un endroit frais et sec, éloigné de la lumière et des sources de chaleur.

TAILLE L

Avvertissement : une mauvaise utilisation, un nettoyage ou un stockage inadéquats peuvent entraîner une contamination ou une altération et réduire les performances.

Recyclage/élimination : A la fin de sa durée de vie utile, éliminer le produit conformément à la réglementation locale.

NL · KNIEBESCHERMERS

INFORMATIE EN GEBRUIKSAANWIJZINGEN

De volgende producten zijn persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM): REF.66957, REF.81994, REF.81998, REF.81989. Dit product is geclassificeerd als persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) in de Europese PBM-verordening (EU) 2016/425 van het Europees Parlement en de Raad van 9 maart 2016 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen, en voldoet aan de Europese norm EN 14404-2:2024 Industriële kniebeschermers. EN ISO 13688:2013+EN ISO 13688:2013/A1:2021.

Alle RUBI-kniebeschermers zijn in principe gemaakt van polypropyleen, polyurethaanschuim, EVA, PVC en polyester. De kniestukken zijn niet getest op waterbestendigheid.

GERUICH

Deze RUBI kniebeschermers bieden bescherming tegen directe letsel die kunnen optreden als gevolg van het op de knieën werken (door schuren op harde vloeren, steentjes en andere soortgelijke voorwerpen). De referenties 81994, 81989 en 81988 zijn geschikt voor vlakke oppervlakten waar voorwerpen groter dan 1 cm geen gebruikelijk risico vormen (prestatieniveau 1). Referentie 66957 heeft prestatieniveau 0. Als er werk moet worden verricht in zeer moeilijke omstandigheden (knieën op stenen in mijn groeven) dient u kniebeschermers te kiezen met bescherming niveau 2. Er bestaan kniebeschermers die een totale bescherming bieden tegen letsel.

De kniebeschermers RUBI dienen niet gebruikt te worden als beschermingsmaatregel tegen andere soorten risico's zoals bijvoorbeeld chemische, thermische, elektrische risico's of bij sport, of elk ander willekeurig risico.

Het prestatieniveau van kniebeschermers wordt uitsluitend bepaald door de weers-tand tegen penetratie en de krachtverdeling.

- Niveau 0 :** Kniebeschermers die geen bescherming tegen penetratie bieden en een krachtverdeling van minder dan 30 N hebben wanneer zij op een vlak en gelijkmatig oppervlak worden getest.

- Niveau 1:** Kniebeschermers die bescherming tegen penetratie bieden met een kracht van ten minste 100 N en een krachtverdeling van minder dan 30 N wanneer zij op een vlak en gelijkmatig oppervlak worden getest.

- Niveau 1U:** Kniebeschermers die bescherming tegen penetratie bieden met een kracht van ten minste 100 N en een krachtverdeling van minder dan 30 N wanneer zij op een oneffen oppervlak worden getest.

- Niveau 2:** Kniebeschermers die bescherming tegen penetratie bieden met een kracht van ten minste 250 N en een krachtverdeling van minder dan 30 N wanneer zij op een oneffen oppervlak worden getest.

Prestatieniveau: Niveau 0	Prestatieniveau: Niveau 1	Prestatieniveau: Niveau 2
< 100	> 100	> 100

Om een doeltreffende werking van de beschermers te bereiken, moet u er zich van verzekeren dat de beschermers op de juiste wijze aan de knie van de gebruiker bevestigd worden en met behulp van de elastieken banden.

OPSLAG

Het wordt aanbevolen het product in de originele verpakking te bewaren en, indien mogelijk, op een koel en droge plek, uit de buurt van de zon en hittebronnen.

MAAT: L

Waarschuwning: Een verkeerd gebruik, gebrekkige reiniging of opslag kan leiden tot verontreiniging, kwaliteitsverlies en verminderde prestaties.

Recycling/verwijdering: Gooi het product aan het einde van levensduur weg overeenkomstig de lokale regelgeving.

CA · GENOLLERES

INFORMACIÓ I INSTRUCCIONS D'ÚS

Els productes de referència REF.66957, REF.81994, REF.81998, REF.81989, són equips de protecció individual (EPI) Aquests productes estan classificats com a Equips de protecció individual (EPI) segons el REGLAMENT (UE) 2016/425 DEL PARLAMENT EUROPEU I DEL CONSELL de 9 de març de 2016 relatiu als Equips de Protecció Individual i compleixen amb les exigències recollides a la norma europea EN 14404-2:2024. Genoulleres d'ús professional. EN ISO 13688:2013+EN ISO 13688:2013/A1:2021.

Totes les genoulleres RUBI estan bàsicament fabricades amb polipropilè, espuma de polietilè, EVA, PVC i polièster. Tanmateix, no s'està provada la seva resistència a l'aigua. **US:** Les genoulleres RUBI anteriorment esmentades ofereixen una protecció contra danys immediats que puguin estar ocasionats per treballar agenollat (rascades contra superfícies dures, pedres petites o objectes similars). Les referències 81994, 81989 i 81988 són adequades per a superfícies planes en les que els objectes de més d'1 cm no representen un risc habitual (nivell de prestació 1). La referència 66957 correspon al nivell 0. Si vostè ha de treballar en condicions severes (agenollat sobre pedres en mines, canteres, etc.) haurà d'escollir unes genoulleres amb un nivell de prestació 2. No obstant, no existeix cap genoullera que proporcioni una protecció total contra danys.

Les genoulleres RUBI no s'han d'utilitzar com a mesura de protecció contra altres riscos, com ara riscos químics, tèrmics, elèctrics, esportius o de qualsevol altre tipus.

El nivell de prestació de les genoulleres es defineix únicament per la resistència a la penetració i la distribució de la força.

- Nivell 0:** Genoulleres que no ofereixen protecció contra la penetració i amb una distribució de la força inferior a 30 N quan es proven sobre una superfície plana i uniforme.

- Nivell 1:** Genoulleres que ofereixen protecció contra la penetració amb una força d'almenys 100 N i amb una distribució de la força inferior a 30 N quan es proven sobre una superfície plana i uniforme.

- Nivell 1U:** Protectors de genoll que protegeixen contra la penetració amb una força d'almenys 100 N i amb una distribució de la força inferior a 30 N quan es proven sobre una superfície irregular.

- Nivell 2:** Protectors de genoll que protegeixen contra la penetració amb una força d'almenys 250 N i amb una distribució de la força inferior a 30 N quan es proven sobre una superfície irregular.

Nivell de prestació: Nivell 0	Nivell de prestació: Nivell 1	Nivell de prestació: Nivell 2
< 100	> 100	> 100

A fi que els EPI compleixin la seva funció de forma efectiva, cal comprovar que la genoullera estigui correctament fixada al genoll de l'usuari mitjançant les cintes elàstiques. Cal ajustar les genoulleres de forma correcta sobre el genoll i la cama. Si es troba incòmode amb les genoulleres, no s'ha d'utilitzar. Tanmateix, si ha ajustat correctament les cintes elàstiques (a la part del darrere de les instruccions trobarà informació complementària).

EMMAGATZEMATGE

Sempre que sigui possible, el producte s'hauria d'emmagatzemar dins del seu embalatge original i a un lloc fresc, sec, allunyat de la llum solar directa i el calor. No faci servir productes químics (dissolvents, netejadors àcids o alcalins) per netejar el producte, utilitzi simplement un drap humit. Verifiqui el producte abans de fer-lo servir; si detecta algun trencament, esquerda, deformació o alteració de qualsevol tipus, faci'n servir un de nou.

TALLA L

Advertència: el mal ús o la neteja o emmagatzematge inadeguats poden provocar contaminació o alteració, reduint el rendiment.

Reciclatge/eliminació: Un cop finalitzada la seva vida útil, elimineu el producte d'acord amb la normativa local.

DA · KNÆBESKYTTERE

INFORMATION OG BRUGSANVISNING

Følgende produkter er personlige værnemidler (PPE): REF.66957, REF.81994, REF.81998, REF.81989. Disse produkter er klassificeret som personlig beskyttelsesudrustning (PPE). Produktet er klassificeret som personligt værnemiddel iht. Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/425 af 9. marts 2016 om personlige værnemidler, og det er påvist, at det overholder denne forordning i kraft af den harmoniserede EU-standard EN 14404-2:2024. Industrielle knæbeskyttere. EN ISO 13688:2013+EN ISO 13688:2013/A1:2021.

Alle RUBI knæbeskyttere er hovedsageligt fremstillet af polypropylen, polyurethanskum, EVA, PVC og polyester. Denne knæbeskytter er ikke blevet testet for vand påvirkning.

Før anvendelse af RUBI knæbeskyttere tilbydes beskyttelse mod øjeblikkelige skader som kan opstå ved arbejde hvor der støttes på knæene (skrabning mod hårde overflader, små sten eller lignende genstande). Referencerne 81994, 81989 og 81988 er velegnede til flade overflader, hvor genstande større end 1 cm ikke udgør en almindelig risiko (ydeevneniveau 1). Reference 66957 er niveau 0. Hvis du kal arbejde under vanskelige forhold (knæler på skarpe sten, stenbrud, osv.), bør du vælge benbeskyttere med beskyttelses niveau 2. Dog er der ingen knæ puder, der kan give 100% beskyttelse mod skade.

RUBI knæbeskytterne må ikke bruges som beskyttelse mod anden type for risici, som for eksempel kemiske, termiske, elektriske, sportslige eller af enhver anden karakter.
Knæbeskytternes ydeevneniveau defineres udelukkende af modstanden mod gennemtrængning og kraftfordelingen.

- Niveau 0:** Knæbeskyttere, der ikke giver beskyttelse mod gennemtrængning, og som har en kraftfordeling på under 30 N når de testes på en plan og ensartet overflade.
- Niveau 1:** Knæbeskyttere, der giver beskyttelse mod gennemtrængning med en kraft på mindst 100 N og en kraftfordeling på under 30 N, når de testes på en plan og ensartet overflade.
- Niveau 1U:** Knæbeskyttere, der giver beskyttelse mod gennemtrængning med en kraft på mindst 100 N og en kraftfordeling på under 30 N, når de testes på en ujævn overflade.
- Niveau 2:** Knæbeskyttere, der giver beskyttelse mod gennemtrængning med en kraft på mindst 250 N og en kraftfordeling på under 30 N, når de testes på en ujævn overflade.

Ydeevneniveau: Niveau 0 Ydeevneniveau: Niveau 1 Ydeevneniveau: Niveau 2

< 100	> 100	> 100
-------	-------	-------

Уровень эффективности: Уровень 0	Уровень эффективности: Уровень 1	Уровень эффективности: Уровень 2
< 100	> 100	> 100

For at det individuelle beskyttelsesudstyr effektivt udfører sin funktion, skal det sikres at knæbeskytterne fastgøres korrekt til brugernes knæ ved hjælp af de elastiske bånd.

OPBEVARTING

Det anbefales at opbevare produktet i sin originalembalage og hvis det er muligt, på et friskt og tørt sted, væk fra sollys og varme.

STRØELSE: L

Advarsel: Forkert brug eller forkert rengøring eller opbevaring kan føre til forurening eller nedbrydning, hvilket reducerer ydeevnen.

Genanvendelse/bortskaffelse: Når produktet levetid er udløbet, skal det bortskaffes i overensstemmelse med lokal lovgivning.

PT · JOELHEIRAS

INFORMAÇÃO E INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Os produtos de referência REF.66957, REF.81994, REF.81998, REF.81989, são equipamentos de proteção individual (EPI). Estes produtos estão classificados como Equipamentos de Proteção Individual (EPI) segundo o REGULAMENTO (UE) 2016/425 DO PARLAMENTO EUROPEU E DO CONSELHO de 9 de Março de 2016 relativo aos Equipamentos de Proteção Individual e cumprem com as exigências requeridas nas normas europeias EN 14404-2:2024. Joelheiras de uso profissional. EN ISO 13688:2013+EN ISO 13688:2013/A1:2021.

Todas as joel

TR · DİZİKLİKLER

BİLGİLER VE KULLANMA TALİMATI

Asađıkları ürünlər kişisel koruyucu donanımlr (KKD): REF.66957, REF.81994, REF.81998, REF.81989. Bu ürünlər Kişisel Koruyucu Ekipman (PPE) olarak sınıflandırılır. Bu ürünlər, kişisel koruyucu donanımına yönelik Avrupa Parlamento tarafından 9 Mart 2016 tarihli Komisyon yeri Avrupa PPE düzenlemesi (EU) 2016/425 tarafından Kişisel Koruyucu Donanım (PPE) olarak sınıflandırılmaktadır ve Uyumlaştırılmış Avrupa Standardi ile bu düzenlemeyle uyum oldugunu göstermektedir. Endüstriyel ve ticaret için 14404-22024. EN ISO 13688:2013-EN ISO 13688:2013/Al:2021.

Tüm RUBİ di pedleri temel olarak poliester, polipropilen, polüretan köpük, EVA, PVC ve polysterden yapılmıştır. Diş dişleri su geçirmezlik açısından test edilmiştir.

KULLANIM

Yükarıda belirtilen RUBİ koruyucu dizlikler, dizüstü yapılmışa gereken çalışmalar sırasında kişinin maruz kalabileceği ani zararları karşı koruma sağlar (sert sathılara karşı sürütümler, küçük taşlar, ve benzeri cisimler). 81994, 81989 ve 81988 referansları, 1 cm'den büyük nesnelerin yaygın bir risk oluşturmadığı düz yüzeylerde kullanılm için uygundur (performans seviyesi 1). 66957 referansı performans seviyesi 0'ar. Eđer koru koularında çalışmaya gidiyorsanız (meden taşları üzerinde vs.) 2. koruma seviyesi di pedleri tercih etmeniz gerekir. Hiçbir dizlik zararlanmaya karşı 100% güvenik sağlayamaz.

RUBİ koruyucu dizlikler, kimyasal, ıssal, elektriksiz, sportif risklere karşı veya herhangi diğer tip risklere karşı koruma önemi olarak kullanılmamalıdır.

Dizliklerin performans seviyesi yalnızca delirne direnci ve kuvvet dağılımı ile bellirilir.

• **Seviye 0:** Düz ve düzgün bir yüzeyde test edildiginde delirimeye karşı koruma sağlanıyor ve kuvvet dağılımı 30 N'den düşük olma dizlikler.

• **Seviye 1:** Düz ve düzgün bir yüzeyde test edildiginde en az 100 N delirne direnci ve 30 N'den düşük kuvvet dağılımı sağlıyor dizlikler.

• **Seviye 1U:** Düzensiz bir yüzeyde test edildiginde en az 100 N delirne direnci ve 30 N'den düşük kuvvet dağılımı sağlıyor di koruyucular.

• **Seviye 2:** Düzensiz bir yüzeyde test edildiginde en az 250 N delirne direnci ve 30 N'den düşük kuvvet dağılımı sağlıyor di koruyucular.

Performans seviyesi: Seviye 0	Performans seviyesi: Seviye 1	Performans seviyesi: Seviye 2
<100	>100	>100

Bu kişisel koruyucu aparatların koruyuculuk görevlerini etkili bir şekilde yerine getirebilmeleri için dizlikler di bölgesine kullanıcı tarafından elastik bantlarla sabitlenmelidir.

DEPOLAMA

Ürünün, orijinal ambalajında, mümkün olduđu şekilde rutubetsiz ve serin, güün ışından ve ısı kaynaklarından uzak bir yerde saklanması tavsiye edilir.

BEDEN: L

Uyarı: Hatıli kullanılm ya da uygun olmayan temizlik veya saklama koşulları, buluşmaya ya da bozunmaya yol açarak performansı düşürebilir.

Gerı dönüşüm/berтары: Kullanım ömrünün sonunda ürün yerel mevzuatta uygun şekilde bertaraf edilmelidir.

PL · NAKOLANNIKI

INFORMACJA ORAZ INSTRUKCJA ZASTOSOWANIA

Wszystkie produkty związane z REF.66957, REF.81994, REF.81998, REF.81989, stanowią dodatkowe wyposażenie odzieży ochronnej w celu zapewnienia ochrony indywidualnej pracowników w świetle przepisów Bezpieczeństwa i Higieny Pracy (BHP). Produkty te nie muszą być referencyjne (MAT) ani też być europejskim konformnymi (MAT) (EN) 2016/425 tou Europejskiego Konwencji i tou Συμβουλίου της 9 Μαρτίου 2016 σχετικά με τη μέθοδο αναγνώρισης, προστάσεως και έλεγχου αποδοχής (EN) 2016/425 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου i του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του 9 Μαρτίου 2016 σχετικά με τη μέθοδο αναγνώρισης, προστάσεως και έλεγχου αποδοχής (EN) 2016/425 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου i του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του 9 Μαρτίου 2016 σχετικά με τη μέθοδο αναγνώρισης, προστάσεως και έλεγχου αποδοχής (EN) 14404-22024. EN ISO 13688:2013-EN ISO 13688:2013/Al:2021.

Wszystkie nakolanniki RUBI wykonane są z polipropylenu, gąbki poliuretanowej, EVA, PVC i poliesteru. Nie zostały przeprowadzone próby ich odporności na wodę.

ZASTOSOWANIE

Nakolanniki RUBI o których mowa powyżej zapewniają ochronę i bezpieczeństwo przed bezpośrednimi urazami, które mogą się przydarzyć w trakcie wykonywania pracy w pozycji klęczącej (obciąża ciężko n powierzchnich utwardzonych, małe kamienie, i tym podobne przedmioty). Referencje 81994, 81989 są odpowiednio do sposobu wystawienia na płaskich powierzchniach, na których przedmioty większe niż 1 cm nie stanowią zagrożenia (poziom skuteczności 1). Referencja 66957 odpowiada poziomowi 0. Do pracy w szczególnie trudnych warunkach (klepkane na kamienich w kopalniach, kamieniołomach itp.) należy wybierać nakolanniki ze stopniem użyteczności 2. Nie ma jednak nakolanników, które dawaby całkowitą ochronę przed wszystkim rodzajem zagrożenia.

Nakolanniki RUBI nie należy stosować jako środka ochrony przed innymi rodzajami zagrożeń, takimi jak zagrożenia chemiczne, termiczne, elektryczne, sportowe lub jakiegokolwiek innego zagrożenia o odmiennym charakterze

Poziom skuteczności nakolanników jest określany wyłącznie na podstawie odporności na przebiecie oraz zdolności do rozpraszania i rozkładania działającej siły.

• **Poziom 0:** Nakolanniki, które nie zapewniają ochrony przed przebieciami i wykazują poziom skuteczności 0. Nie są odpowiednie do pracy na płaskiej powierzchni.

• **Poziom 1:** Nakolanniki zapewniające ochronę przed przebieciami przy sile co najmniej 100 N oraz rozkład siły poniżej 30 N podczas badania na płaskiej jednolitej powierzchni.

• **Poziom 1U:** Ochroniacze kolan zapewniające ochronę przed przebieciami przy sile co najmniej 100 N oraz rozkład siły poniżej 30 N podczas badania na nierównej powierzchni.

• **Poziom 2:** Ochroniacze kolan zapewniające ochronę przed przebieciami przy sile co najmniej 250 N oraz rozkład siły poniżej 30 N podczas badania na nierównej powierzchni.

Poziom skuteczności: Poziom 0	Poziom skuteczności: Poziom 1	Poziom skuteczności: Poziom 2
<100	>100	>100

Επίπεδη απόδοσης: Επίπεδο 0	Επίπεδη απόδοσης: Επίπεδο 1	Επίπεδη απόδοσης: Επίπεδο 2
<100	>100	>100

Ya aþınlaşmaları, özellikle ergonomiye yazılmış Beþerî Güvenlik ve Hijyen Pracy naleyi uþrenmek için, iş zstosunam kaynakları sa oþundurmalı nalozone i doposowane do rozmiaru użytkownika, jako również odpowiednio dopasowane taśmy elastyczne.

MAŁOZASTOSOWANIE I PRZECHOWYWANIE

Zaleca się, aby przechowywać produkt w opakowaniu producenta, w miejscu suchym i przewietrzonym, chronić przed promieniami świetlnymi oraz zrodłem nadmiernej ciepła.

ROZMIAR: L

Ostrzeżenie: Niewłaściwe użytkowanie, czyszczenie albo przechowywanie może skutkować zanieczyszczeniem albo degradacją, prowadząc do obniżenia wydajności.

Recycling/utylizacja: Po zakończeniu okresu użytkowania produkt należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.

EL · ΕΠΙΘΑΝΑΤΙΔΕΣ

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Τα προϊόντα με αναφορά ΚΩΔ.66957, ΚΩΔ.81994, ΚΩΔ.81998, ΚΩΔ.81989, είναι μέθοδο αναγνώρισης, προστάσεως (MAT) της μεθόδου αναγνώρισης, προστάσεως και έλεγχου αποδοχής (EN) 2016/425 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου i του Συμβουλίου της 9 Μαρτίου 2016 σχετικά με τη μέθοδο αναγνώρισης, προστάσεως και έλεγχου αποδοχής (EN) 2016/425 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου i του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του 9 Μαρτίου 2016 σχετικά με τη μέθοδο αναγνώρισης, προστάσεως και έλεγχου αποδοχής (EN) 14404-22024. EN ISO 13688:2013-EN ISO 13688:2013/Al:2021.

Όλες οι επιθηνατικές RUBI είναι κατασκευασμένες κυρίως από προτυπωμένο, άσπρο πολυπροπυλένιο, EVA, PVC και πολυεστέρα. Οι επιθηνατικές δεν έχουν δοκιμαστεί εάν είναι αδιάβροχες.

ΧΡΗΣΗ

Όι προτυπωμένες επιθηνατικές RUBI προσφέρουν προστασία από άμεσες ζημιές, που μπορούν να προκληθούν οι αποτέλεσμα εργασιών που πραγματοποιούνται γονιστά(εκκρόες, όλοσ σκληρών επιφανιών, μικρές πέτρες, i πρόποια αντικείμενα). Οι κωδικοί 81994, 81989 και 81988 είναι κατάλληλοι για χρήση σε επίπεδες επιφάνειες όπου αντικείμενα μεγαλύτερα από 1 cm δεν αποτελούν συνήθη κίνδυνο (επίπεδη απόδοσης 1). Ο κωδικός 66957 αντιστοιχεί στο επίπεδο 0. Αν πρόκειται να εργαστείτε κάτω από δύσκολές συνθήκες (γονιστάμενες σε πέτρες, σε ορυχεία, λατομεία κτλ.) θα πρέπει να επιλέξετε επιθηνατικές με προστασία επιπέδου 2. Πάρ όλα αυτά δεν υπαρχουν επιθηνατικές που να προσφέρουν 100% προ στασία.

Οι επιθηνατικές RUBI δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται ως μέσο προστασίας από άλλα είδη κινδύνων, όπως από χημικά, ηλεκτρικά, θερμικά, μηχανικά, ηλεκτροκλυτικά, αθλητικούς κινδύνους ή οποιοσδήποτε άλλο ασφαριστικό τύπο κινδύνου.

Το επίπεδο απόδοσης των επιθηνατικών καθορίζεται αποκλειστικά από την αναγωγή στη διεύθυνση ή την καταγωγή της δύναμης.

• **Επίπεδο 0:** Επιθηνατικές που δεν παρέχουν προστασία έναντι δεισθυσής και παραοχούρας καταγωγή δύναμης μικρότερη από 30 N όταν δοκιμάζονται σε επίπεδη και ομοιογενή επιφάνεια.

• **Επίπεδο 1U:** Προστατευτικά γονάτια που παρέχουν προστασία έναντι δεισθυσής και καταγωγή τολούσσων 100 N και καταγωγή δύναμης μικρότερη από 30 N όταν δοκιμάζονται σε ανώμαλη επιφάνεια.

• **Επίπεδο 2:** Προστατευτικά γονάτια που παρέχουν προστασία έναντι δεισθυσής κ καταγωγή τολούσσων 250 N και καταγωγή δύναμης μικρότερη από 30 N όταν δοκιμάζονται σε ανώμαλη επιφάνεια.

Επίπεδη απόδοσης: Επίπεδο 0	Επίπεδη απόδοσης: Επίπεδο 1	Επίπεδη απόδοσης: Επίπεδο 2
<100	>100	>100

Na λειτουργικούς αποτελεσματικά, käyttäjän ja ylläpitäjän käyttöä, että polvuosajukset on oikein asennettu ja kiretysti joustavien nauhojen avulla polvin.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

Συνιστάται αποθηκεύονται το προϊόν στην αρχική του συσκευασία, εάν είναι δυνατόν, σε ένα μέρος στεγνό και οραστό, μακριά από το ηλιακό φως και τις πηγές θερμότητας.

ΜΕΓΕΘΟΣ: L

Προειδοποίηση: Εσφαλμένη χρήση ή ακατάλληλο καθαρισμό ή αποθήκευση μπορεί να οδηγήσει στην αλλοίωση ή υποβάθμιση, μειώνοντας έτσι την απόδοση.

Ανακύκλωση/απορρίθωση: Μετά το τέλος της ωφέλιμης διάρκειας ζωής του προϊόντος, απορρίψτε το σύμφωνα με την τοπική νομοθεσία.

FI · POLVISOAJUKSET

TIETOA SUOJAIMISTA JA KÄYTTÖOHJEET

Suurvaat tuotteet ovat henkilökohtaisia suojavärsiteitä (PPE). REF.66957, REF.81994, REF.81998, REF.81989. Nämä tuotteet luokitellaan henkilökohtaisiksi suojavärsiteiksi (PPE). Nämä tuotteet on luokiteltu henkilösuojaimiksi (PPE) unionin Eurooppalaisen henkilösuojainsäätöksen (EU) 2016/425 (Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus) annetun 9 päivän maaliskuuta 2016 mukaisesti ja niiden on osittouttu noudattavat tästä asetusta tuottamatta harmonisoitua eurooppalaisen standardin : polvuosajumat työoheen käyttöön vaatimukset EN 14404-22024. EN ISO 13688:2013-EN ISO 13688:2013/Al:2021.

Kaikki RUBI polvuosajat ovat pääosiaan polypropyyleeniä, polyuretaanivaahtoa, EVA, PVC:tä ja polyesteria. Polvuosajia ei ole testattu vedenpitäviksi.

KÄYTTÖ

Edellä mainitut RUBI polvuosajat suojaavat ensisijaisesti vammoilta, jotka saattavat johtua vilpailaan työstä kiviä (hiertymät) kovista pinnoista, pienistä kivistä tai vastaavista). Viitteet 81994, 81989 ja 81988 soveltuvat käytettäviksi tasaisilla pinnoilla, joilla yli 1 cm:n kookset esineet eivät muodosta tavanomaista vaaraa (suoritusaste 1). Viite 66957 vastaa tasoa 0. Jos alat työskentää vaikeissa olosuhteissa (polvillaan kiviä, kiviloukissa, louhokissa jne.) kannattaa valita suojaustaan 2 polvuosajot. On kuitenkin huomattava, että mikään polvuosaja ei tarjoa 100 % suojaa vammoilta.

RUBI polvuosajia ei tule käyttää suojana muita erilaisia riskejä vastaan, mukaan lukien kemiallinen, lämpö, sähkö, urheilun jne.

Polviosajien suoritusaste määritellään ainoastaan läpäisykestävyyden ja voimajakautuman perusteella.

• **Taso 0:** Polvuosajit, jotka eivät suojaa läpäisyttä ja joiden voimajakautuma on alle 30 N testatessa tasaisella ja yhtenäisellä pinnalla.

• **Taso 1:** Polvuosajit, jotka tarjoavat läpäisyysajan vähintään 100 N voimalla ja joiden voimajakautuma on alle 30 N testatessa tasaisella ja yhtenäisellä pinnalla.

• **Taso 1U:** Polvuosajit, jotka tarjoavat läpäisyysajan vähintään 100 N voimalla ja joiden voimajakautuma on alle 30 N testatessa epätasaisella pinnalla.

• **Taso 2:** Polvuosajit, jotka tarjoavat läpäisyysajan vähintään 250 N voimalla ja joiden voimajakautuma on alle 30 N testatessa epätasaisella pinnalla.

• sobre una superficie irregular.

Suoritusaste: Taso 0	Suoritusaste: Taso 1	Suoritusaste: Taso 2
<100	>100	>100

Jotta henkilösuojain olisi tehokas, käyttäjän on varmistettava, että polvuosajukset on oikein asennettu ja kiretysti joustavien nauhojen avulla polvin.

SÄILYTYS

Aina kun mahdollista, tuote tulisi säilyttää alkuvalmiisessa pakkausksessa viileässä, kuivassa paikassa auringonvalolta ja kuumuudelta.

KOKO: L

Varoitus: Virheellinen käyttö tai epäasianmukainen puhdistus tai varastoitus voi vaikuttaa käyttämättöminä tai tuottaa toiminnan heikkenemisen, mikä vähentää suorituskykyä.

Kierätyks/hävittäminen: Tuote on käytöttönään päätyttyä hävitettävä paikallisten määräysten mukaisesti.

CS · CHRÁNÍČE KOLEN

NÁVOD K POUŽITÍ A UŽITEČNÉ INFORMACE

Výrobky označene jako REF.66957, REF.81994, REF.81998, REF.81989 jsou osobní ochranné pracovní pomůcky (dále jen OOPP). Tyto výrobky jsou v novém evropském nařízení o OOP (EU) 2016/425 Evropského parlamentu a Rady ze dne 9. marca 2016 o osobních ochranných prostředcích klasifikovány jako osobní ochranné prostředky (OOP) a bylo prokázáno, že jsou v souladu s limity nařízením prostřednictvím harmonizované evropské normy EN 14404-22024. Průmyslové chráněcí koleno. EN ISO 13688:2013-EN ISO 13688:2013/Al:2021.

Všechny chráněcí koleno RUBI jsou vyrobeny na báze polypropylenu, polyuretanové gumy, EVA, PVC a polyesteru. Nakolenníky nebyly testovány jako odolné proti vodě nebo vodonepropustné.

POUŽITÍ

Všechny tyto uvedené chráněcí koleno RUBI poskytují ochranu proti přímému působení zranění, které může být způsobeno při práci vleče (zranění předloktí nacházejícími sa na povrchu). Reference 81994, 81989 a 81988 jsou vhodné na použití na rovných površích, kde předměty větší než 1 cm nepředstavují běžné riziko (úroveň výkonnosti 1). Reference 66957 odpovídá úrovni 0. V případě práce ve složitějších podmínkách (jako např. klečení na kamenech v dolech, lomech atd.) je třeba použít chráněcí koleno s ochrannou třídou 2. Nicméně žádné chráněcí Vám nemohou poskytnout 100% ochranu proti poranění.

Chráněcí koleno RUBI nelze použít jako prostředek ochrany proti jiným druhům rizik jako např. chemickým, tepelným, elektrickým. Chráněcí nejsou určeny pro sport.

Úroveň výkonnosti nakolenníků je definována pouze odolností proti průniku a rozložení síly.

• **Úroveň 0:** Nakolenníky, které neposkytují ochranu proti průniku a vykazují rozložení síly nižší než 30 N při zkoušce na rovinné a jednotnom povrchu.

• **Úroveň 1:** Nakolenníky poskytující ochranu proti průniku silou alespoň 100 N a rozložení síly nižší než 30 N při zkoušce na rovinné a jednotnom povrchu.

• **Úroveň 1U:** Chráněcí koleno poskytující ochranu proti průniku silou alespoň 100 N a rozložení síly nižší než 30 N při zkoušce na nerovném povrchu.

• **Úroveň 2:** Chráněcí koleno poskytující ochranu proti průniku silou napjmeň 250 N a rozložení síly nižší než 30 N při zkoušce na nerovnom povrchu.

Úroveň výkonnosti: Úroveň 0	Úroveň výkonnosti: Úroveň 1	Úroveň výkonnosti: Úroveň 2
< 100	>100	>100

K zajištění správné účinnosti OOPP je nutné chráněcí na kolenní řádně upevnit pomocí upínacích elastických systému.

SKLADOVÁNÍ

Výrobce doporučuje skladovat chráněcí v původním obalu, a pokud je to možné na chladném a suchém místě, mimo dosah přímého slunečního světla a teplotých zdrojů.

VELIKOST: L

Varování: NeSprávné použití nebo nevhodné čištění nebo skladování může vést ke kontaminaci nebo degradaci a snížení výkonu.

Recyklační/likvidace: Po skončení životnosti výrobek zlikvidujte v souladu s místními předpídy.

SK · CHRÁNÍČE KOLIEN

NÁVOD NA POUŽITIE A UŽITOČNÉ INFORMÁCIE

Výrobky označene ako REF.66957, REF.81994, REF.81998, REF.81989 sú osobné ochranné pracovné pomôcky (ďalej jen OOPP). Tieto výrobky klasifikuje nové evropské nariadenie (EÚ) 2016/425 Európskeho parlamentu a Rady EÚ ze dne 9. marca 2016 o osobných ochranných prostriedkoch jako osobné ochranné prostriedky (OOP) a bolo preukázané, že jsou v souladu s limity nařízením harmonizované európskej normy EN 14404-22024. Priemyselné chráněcí koleno. Všetky chráněcí koleno RUBI sú vyrobené na báze polypropylénu, polyuretánovej gumy, EVA, PVC a polyesteru. Nakolenníky neboli testované ako odolné proti vode alebo vodonepriepustné. EN ISO 13688:2013-EN ISO 13688:2013/Al:2021.

POUŽITIE

Všetky vyššie uvedené chráněcí koleno RUBI poskytujú ochranu proti priamemu pôsobeniu zranění, ktoré môže byť spôsobené pri práci vlečacej práce (zranenie spôsobené tvrdými povrchmi, drobnými kameňmi a podobnými predmetmi nachádzajúcimi sa na povrchu). Referencie 81994, 81989 a 81988 sú vhodné na použitie na rovných povrchoch, kde predmety väčšie ako 1 cm nepredstavujú bežné riziko (úroveň výkonnosti 1). Referencia 66957 zodpovedá úrovni 0. V prípade práce v zložitejších podmienkach (ako napr. kľacanie na kameňoch v baniach, lomoch atď.) je potrebné použiť chráněcí koleno s ochrannou triedou 2. Avšak žiadne chráněcí Vám nemôžu poskytnúť 100% ochranu proti poraneniu.

Chráněcí koleno RUBI nemožno použiť ako prostriedek ochrany proti iným druhom rizik ako napr. chemickým, tepelným, elektrickým. Chráněcí nie sú určené pre šport.

Úroveň výkonu chráněcí koleno je definovaná výlučne odolnosťou proti preniknutiu a rozloženiu síly.

• **Úroveň 0:** Chráněcí koleno, ktoré neposkytujú ochranu proti preniknutiu a vykazujú rozloženie síly nižšie ako 30 N pri skúške na rovnom a jednotnom povrchu.

• **Úroveň 1:** Chráněcí koleno poskytujúce ochranu proti preniknutiu silou najmenej 100 N a rozloženie síly nižšie ako 30 N pri skúške na rovnom a jednotnom povrchu.

• **Úroveň 1U:** Chráněcí koleno poskytujúce ochranu proti preniknutiu silou najmenej 100 N a rozloženie síly nižšie ako 30 N pri skúške na nerovnom povrchu.

• **Úroveň 2:** Chráněcí koleno poskytujúce ochranu proti preniknutiu silou najmenej 250 N a rozloženie síly nižšie ako 30 N pri skúške na nerovnom povrchu.

Úroveň výkonu: Úroveň 0	Úroveň výkonu: Úroveň 1	Úroveň výkonu: Úroveň 2
< 100	> 100	> 100

Na zabezpečenie správnej účinnosti OOPP je potrebné chráněcí na kolene riadne upevniť pomocou upínacích elastického systému.

SKLADOVANIE

Výrobca odporúča skladovať chráněcí v pôvodnom obale, a pokiaľ je to možné na chladnom a suchom mieste, mimo dosahu priameho slnečného svetla a teplotných zdrojov.

VEĽKOSŤ: L

Výstraha: NeSprávne použitie, čistenie alebo skladovanie môže viesť ku kontaminácii alebo degradácii, čo sa zníži výkon.

Recyklačia/likvidácia: Po skončení životnosti výrobok zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi.

EST · TAKSITUSMIDEM

TEAVE JA KASUTUSSUUNNITUS

Järgmisel tootel on isikuaitsevahendid (PPE): REF. 66957, REF. 81994, REF. 81998, REF. 81989. Need tooted on klassifitseeritud kui isikuaitsevahendid (PPE). Need tooted on klassifitseeritud EUROOPA PARLAMENDI JA NOUKOUGU uue Euroopa Liidu (EL) isikuaitsevahendite puudutava 2016. a 9. märtsi määruse 2016/425 alusel isikuaitsevahenditena (PPE) ja need vastavad sellele määrusele koostööks Euroopa Ühendustasemele. Tooted on vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiividele EN 14404-22024. EN ISO 13688:2013-EN ISO 13688:2013/Al:2021.

Kõik RUBI põlvkaitseid on valmistatud peamiselt polipropüleenist, poliuretaanvaht, EVA-st, PVC-st ja polüestrist. Põlvkaitsemeid ei ole katsetatud veekindluse suhtes.

KASUTAMINE

Eespool nimetatud RUBI põlvkaitseid pakuvad kaitsed vahetute vigastuste esm. mis võivad tuleneda põlvilämbest tootmisest (hõõrdumise vastu kõvaid pinde, väikesed kivid või sarnased objektid). Viited 81994, 81989 ja 81988 sobivad kasutamiseks tasastel pindadel, kus üle 1 cm suurused esemed ei kujuta endast tavaliselt ohtu (toimivusaste 1). Viide 66957 vastab toimivusastale 0. Kui kavatsate töötada raskest tingimustes (põlvitamise kividel kaevandustes, karjäärides jne), peaks valima põlvkaitseid, mille katseaste on 2. Siiski pole olemas põlvkaitseid, mis suudaksid pakuda vigastuste esm. 100% kaitsed.

RUBI põlvkaitsemeid ei tohiks kasutada kaitsesvahendina müüdi tüüpide, eest, kemikaalide, kuumuse, elektr, sportidegevastamis ja muu seotud ohtude eest.

Põlvkaitsemit toimivusaste määratakse üksnes läbitungimiskindluse ja jõuotuse alusel.